



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
15 November 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 76 повестки дня

Доклад Международного уголовного суда

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Барбадос, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Габон, Гайана, Гамбия, Гана, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Доминика, Доминиканская Республика, Замбия, Иордания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камбоджа, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Латвия, Лесото, Либерия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малави, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мексика, Монголия, Науру, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Ямайка и Япония: проект резолюции

Доклад Международного уголовного суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 61/15 от 20 ноября 2006 года и все свои предыдущие резолюции по данному вопросу,

напоминая о том, что в Римском статуте Международного уголовного суда¹ подтверждаются цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая историческое значение принятия Римского статута, десятая годовщина которого будет отмечаться 17 июля 2008 года,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.



подчеркивая, что правосудие, особенно правосудие переходного периода в конфликтных и постконфликтных обществах, является основополагающим структурным элементом устойчивого мира,

будучи убеждена в том, что существенно важно положить конец безнаказанности для того, чтобы общество, находящееся в состоянии конфликта или переживающее постконфликтный период, окончательно разобралось с прошлыми притеснениями гражданских лиц, затрагиваемых вооруженным конфликтом, и не допускало повторения таких притеснений,

с удовлетворением отмечая тот факт, что Международный уголовный суд достиг существенного прогресса в анализе, расследовании и судебном разбирательстве различных ситуаций и дел, переданных ему государствами — участниками Римского статута и Советом Безопасности в соответствии с Римским статутом,

напоминая о том, что эффективное и всестороннее сотрудничество и помощь во всех аспектах его мандата со стороны государств, Организации Объединенных Наций и других международных и региональных организаций по-прежнему необходимы для того, чтобы Международный уголовный суд осуществлял свою деятельность,

выражая признательность Генеральному секретарю за оказание эффективной и действенной помощи Международному уголовному суду в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом («Соглашение о взаимоотношениях»)²,

принимая к сведению Соглашение о взаимоотношениях, одобренное Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/318 от 13 сентября 2004 года, включая пункт 3 этой резолюции в отношении возмещения в полном объеме расходов, возникающих у Организации Объединенных Наций в результате осуществления Соглашения о взаимоотношениях³, которое обеспечивает основу для постоянного сотрудничества между Судом и Организацией Объединенных Наций, что может включать содействие со стороны Организации Объединенных Наций деятельности Суда на местах, и поощряя заключение, по мере необходимости, дополнительных договоренностей и соглашений,

приветствуя неизменную поддержку Международного уголовного суда со стороны гражданского общества,

признавая роль Международного уголовного суда в многосторонней системе, направленной на то, чтобы положить конец безнаказанности, обеспечить верховенство права и поощрять и развивать уважение прав человека и обеспечивать устойчивый мир в соответствии с международным правом и целями и принципами Устава,

выражая признательность Международному уголовному суду за оказание помощи Специальному суду по Сьерра-Леоне,

² См. A/58/874 и Add.1.

³ Статьи 10 и 13 Соглашения о взаимоотношениях.

1. *приветствует* доклад Международного уголовного суда за 2006–2007 годы⁴;

2. *приветствует* государства, которые стали участниками Римского статута Международного уголовного суда¹ за последний год, и призывает все государства из всех регионов мира, которые еще не стали участниками Римского статута, безотлагательно рассмотреть вопрос о его ратификации или присоединении к нему;

3. *приветствует* государства-участники, а также государства, не являющиеся участниками Римского статута, ставшие участниками Соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда⁵, и призывает все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать сторонами этого Соглашения;

4. *призывает* государства — участники Римского статута, которые еще не сделали этого, принять национальное законодательство в целях выполнения обязательств, вытекающих из Римского статута, и сотрудничать с Международным уголовным судом в осуществлении его функций и напоминает о предоставлении государствами-участниками технической помощи в этой области;

5. *приветствует* содействие и помощь, которые до настоящего времени оказывали Международному уголовному суду государства-участники, а также государства-неучастники, Организация Объединенных Наций и другие международные и региональные организации, и призывает те государства, которые несут на себе обязательство содействовать, оказывать такое содействие и помощь в будущем, в частности в отношении ареста и передачи, предоставления доказательств, защиты и переселения потерпевших и свидетелей и исполнения наказаний;

6. *предлагает* региональным организациям рассмотреть вопрос о заключении с Международным уголовным судом соглашений о сотрудничестве;

7. *напоминает*, что в соответствии с пунктом 3 статьи 12 Римского статута государство, не являющееся участником Статута, может посредством заявления, представленного Секретарю Международного уголовного суда, признать осуществление Судом юрисдикции в отношении конкретных преступлений, упомянутых в пункте 2 этой статьи;

8. *призывает* все государства-участники учитывать интересы, потребности в помощи и мандат Международного уголовного суда при обсуждении соответствующих вопросов в Организации Объединенных Наций;

9. *подчеркивает* важность полного осуществления Соглашения о взаимоотношениях, которое закладывает основу для тесного сотрудничества между этими двумя организациями и консультациями по вопросам, представляющим взаимный интерес, во исполнение положений этого Соглашения и согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций и Римского статута, а также необходимость того, что Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею на ее шестьдесят третьей сессии о расходах,

⁴ A/62/314.

⁵ *Официальные отчеты Ассамблеи государств — участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия, Нью-Йорк, 3–10 сентября 2002 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.V.2 и исправление), часть II.E.

понесенных Организацией Объединенных Наций, и полученном ею возмещении в связи с оказанием помощи Международному уголовному суду;

10. *приветствует* доклад Генерального секретаря о работе Организации Объединенных Наций⁶, в котором Генеральный секретарь отмечает, что он будет продолжать курс на оказание содействия и поддержки Международному уголовному суду в его начинаниях при полном уважении независимого характера Суда;

11. *отмечает* то обстоятельство, что отделение связи Международного уголовного суда при Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций теперь функционирует в полном объеме, и рекомендует Генеральному секретарю тесно сотрудничать с этим отделением;

12. *призывает* государства вносить взносы в Целевой фонд, учрежденный в интересах жертв преступлений, подпадающих под юрисдикцию Международного уголовного суда, и членов семей таких жертв, и с признательностью принимает к сведению взносы, внесенные на сегодняшний день в этот Целевой фонд;

13. *отмечает* работу Специальной рабочей группы по преступлению агрессии, которая открыта для всех государств на равной основе, и призывает все государства рассмотреть вопрос об активном участии в этой Рабочей группе в целях выработки предложений в отношении положения о преступлении агрессии, в соответствии со статьей 123 Римского статута;

14. *принимает к сведению* принятое на четвертой сессии Ассамблеи государств — участников Римского статута решение провести свою шестую сессию в Нью-Йорке, напоминая при этом, что согласно пункту 6 статьи 112 Римского статута Ассамблеи государств-участников должны проводиться в месте пребывания Международного уголовного суда или в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, ожидает шестую сессию Ассамблеи государств-участников, которая состоится в Нью-Йорке 30 ноября — 14 декабря 2007 года, а также возобновленную шестую сессию, которая состоится в Нью-Йорке 2–6 июня 2008 года, и просит Генерального секретаря предоставить необходимые услуги и помещения в соответствии с Соглашением о взаимоотношениях и резолюцией 58/318;

15. *приветствует* максимально широкое участие государств в этих Ассамблеях государств-участников, предлагает государствам вносить взносы в Целевой фонд для участия наименее развитых стран и с признательностью принимает к сведению взносы, внесенные на сегодняшний день в этот Целевой фонд;

16. *просит* Международный уголовный суд представить в соответствии со статьей 6 Соглашения о взаимоотношениях доклад о его деятельности за 2007–2008 годы для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят третьей сессии.

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 1 (A/62/1).